



## Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1  
410 100, Oradea  
Tel. +40 0259-437 000  
Fax. +40 0259-437 544  
E-mail: primarie@oradea.ro

### Contract de furnizare

nr. 22548 data 01.02.2013.

#### Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, între

**MUNICIPIUL ORADEA** cu sediul în Oradea, jud. Bihor, P-ta Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax: 0259/437544, cod fiscal 4230487, IBAN: \_\_\_\_\_ deschis la Trezoreria Oradea reprezentată prin, Primar, Ilie Bolojan și Director Direcția Economică, Eduard Florea în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și  
**RO et CO International SA**, cu sediul în Oradea str. Szigligeti Ede nr. 1, jud. Bihor, tel/fax. 0259 463939, email: [roctco@roctco.ro](mailto:roctco@roctco.ro), având contul de trezorerie nr. RO25TREZ 0465069XXX 001252 deschis la Trezoreria Oradea, reprezentat prin Nicolae Birau, având funcția de Administrator în calitate de **furnizor**

#### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei

carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

## 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze **echipamente de birou aferente proiectului "Health and Risk Prevention through Joint HighTech OR Oradea-Debrecen" (Prevenirea riscurilor din sanatate prin blocuri operatorii de inalta performanta in Debrecen si Oradea), acronim JOR\_DO, cod HURO/1101/036 – imprimanta multifunctionala**

4.2 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produsului furnizat, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **17.990 lei fara TVA reprezentand valoarea de contract acceptată.**

4.3.- **Plata taxei pe valoare adaugată se va efectua la cota tva stabilita în conformitate cu prevederile legislației în vigoare la data facturării.**

## 5. Durata contractului

5.1 Data de incepere a contractului se stabileste a fi a doua zi de la intrarea in vigoare a acestuia, respectiv de la data semnării lui de catre parti.

5.2 Livrarea, montarea și punerea în funcțiune a echipamentului nu va dura mai mult de **7 zile** calendaristice de la transmiterea comenzii ferme în scris din partea achizitorului.

5.2 Prezentul contract produce efecte juridice pana la data efectuării ultimei plăți în baza contractului dar nu înainte de data expirării garanției tehnice acordate produselor.

## 6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

a) caietul de sarcini;

b) propunerea tehnică și propunerea financiară;

## 7. Obligațiile principale ale furnizorului

7.1 – Furnizorul se obligă să livreze **echipamente de birou aferente proiectului "Health and Risk Prevention through Joint HighTech OR Oradea-Debrecen" (Prevenirea riscurilor din sanatate prin blocuri operatorii de inalta performanta in Debrecen si Oradea), acronim JOR\_DO, cod HURO/1101/036 – imprimanta multifunctionala** cu respectarea cerințelor stabilite în caietul de sarcini, parte integrantă din prezentul contract.

7.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsul în perioada prevăzută conform prezentului contract.

7.3- Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și calitatea prezentată în propunerea tehnică și în conformitate cu prevederile caietului de sarcini.



7.4 - In cazul in care, pe parcursul indeplinirii contractului, se constata faptul ca anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerintelor prevazute in caietul de sarcini, prevaleaza prevederile caietului de sarcini.

7.5 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i)reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii)daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.6 Furnizorul se obliga ca, in cazul lipsei conformitatii produsului cu specificatiile tehnice si de calitate solicitate de achizitor, sa aduca produsul la conformitate, fara plata, in termenul solicitat de achizitor si fara niciun inconvenient pentru achizitor.

## **8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1.Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

8.2. (1) Plata pentru produsul ce face obiectul contractului se va realiza din bugetul proiectului – cap. 66.02.50.50 – Alte cheltuieli in domeniul sanatatii, Cod. 56.01

(2) Achizitorul va efectua plata către prestator după recepționarea produsului ce face obiectul prezentului contract de către comisia de recepție numită de ordonatorul principal de credite a autorității contractante. Plata se va face conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetara pe anul 2009, în perioada 24 - 31 a lunii, pentru facturile emise până în data de 20 a lunii respective. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesal verbal de recepție acceptat fără obiecțiuni de către achizitor. Pentru facturile emise după data de 20 a lunii, plata se va face în perioada 24-31 a lunii următoare.

8.4- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

## **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

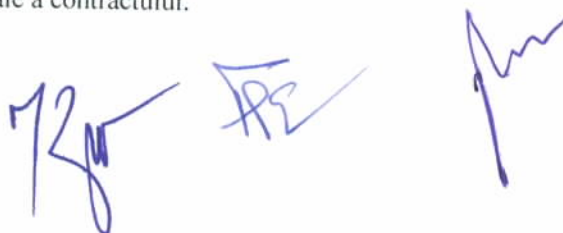
9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 1% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor .

9.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor .

9.3 – Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

9.4. - Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art.9.1 și 9.2, în completare, părțile datorează daune – interese în condițiile dreptului comun.

9.5 - Achizitorul își rezerva dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urma da faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.



9.6 Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract poate sa inceteze de plin drept, in temeiul unui pact comisoriu de gradul IV , fara punerea in intarziere a furnizorului, in baza unei notificari transmise de autoritatea contractanta si fara interventia instantelor judecatoresti, in urmatoarele situatii:

- a) Daca furnizorului ii sunt retrase sau nu obtine autorizatiile, certificarile sau orice alte documente necesare executarii obligatiilor contractuale;
- b) Cumularea de catre furnizor a penalitatilor pentru neexecutarea obligatiilor contractuale lato sensu , pana la o suma echivalenta cu  $\frac{1}{2}$  din suma reprezentand valoarea garantiei de buna executie
- c) daca una dintre parti cesioneaza drepturile si obligatiile contractuale fara acordul celeilalte parti
- d) in cazul incalcarii de catre una dintre parti a obligatiilor sale, dupa ce a fost notificata, in scris, de cealalta parte ca o noua nerespectare a obligatiilor contractuale va conduce la rezilierea contractului.

## **Clauze specifice**

### **11. Garanția acordată produsului**

11.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului. Garanția acordată produselor este de 24 de luni de la data procesului verbal de recepție acceptat fara obiecțiuni de catre achizitor.

### **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica produsul in ceea ce priveste conformitatea lui cu specificațiile din caietul de sarcini si propunerea tehnica anexe la contract.

12.2 La finalizarea executării contractului, furnizorul are obligația de a depune o notificare la sediul achizitorului Sala Ghiseelor-parter, în scris, prin care înștiințează achizitorul că sunt îndeplinite condițiile de recepție solicitându-i acestuia convocarea comisiei de recepție. Achizitorul are la dispoziție 15 zile pentru organizarea recepției, acestea decurgand de la data inregistrării notificării la Primaria municipiului Oradea- Sala Ghiseelor-parter.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul de livrare menționat la punctul 5.2

13.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

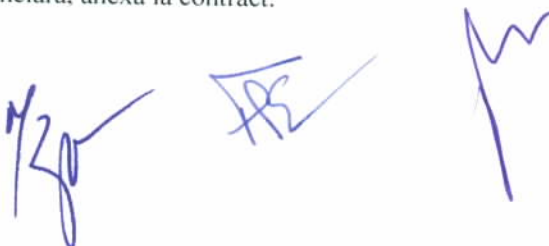
(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele: factura, aviz, declarația privind calitatea produselor și garanția acordată, cu respectarea prevederilor Legii nr. 449/2003 republicată și actualizată privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora.

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsul a fost livrat se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.4 - Livrarea produsului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.

### **14. Ajustarea prețului contractului**

14.1 - Pentru produsul livrat și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.



14.2 - Prețul contractului nu se modifica si nu se ajustează, fiind considerat ferm exprimat in oferta financiara.

### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

15.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în cu respectarea termenului de livrare asumat.

15.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea termenului de livrare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților, prin act adițional.

15.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **16. Forța majoră**

16.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

16.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **17. Soluționarea litigiilor**

17.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### **18. Cesiunea**

18.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract.

18.2 - Prestatorul poate cesiona dreptul său de a încasa contravaloarea serviciilor prestate, în condițiile prevăzute de dispozițiile art 204 înd 1 din OUG34/2006.

18.3 - Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile menționate la art 18.2

### **19. Limba care guvernează contractul**

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## 20. Comunicări

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 01.02.2013 prezentul contract în 4 (patru)

exemplare, câte unul pentru fiecare parte, unul pentru Biroul Achizitiei și unul pentru **Directia Management Proiecte cu Finantare Internationala**

**ACHIZITOR,  
MUNICIPIUL ORADEA**

Primar

Ilie BOLOJAN



**FURNIZOR,  
RO et CO International SA  
Administrator**

Nicolae Birău



Vizat Director executiv Directia Juridica  
Eugenia BORBET

Director Directia Management  
Proiecte cu Finantare Internationala  
Marius Mos

Sef Birou Achizitii Publice  
Adina Marge

Consilier Birou Achizitii Publice  
Naomi Vandici